



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.



28 حزيران / يونيو 2021

معالي السيدة رئيسة البرلمان،

معالي السيد رئيس البرلمان،

يسعدنا دعوة برلمانكم لحضور فعاليتين برلمائيتين في ما يتعلق بمؤتمر الأمم المتحدة الـ26 بشأن تغير المناخ للأطراف (مؤتمر الأطراف الـ26) الذي سيعقد في غلاسكو، المملكة المتحدة في تشرين الثاني/ نوفمبر 2021. يشارك الاتحاد البرلماني الدولي في تنظيم الاجتماع البرلماني السابق لمؤتمر الأطراف الـ26 في روما، إيطاليا في الفترة من 8 إلى 9 تشرين الأول/ أكتوبر 2021 مع البرلمان الإيطالي كجزء من سلسلة الفعاليات السابقة لمؤتمر الأمم المتحدة الـ26 لتغير المناخ التي استضافتها إيطاليا، يليه الاجتماع البرلماني في مؤتمر الأطراف الـ26 في غلاسكو، الذي سيتم تنظيمه بالاشتراك مع المجموعة البريطانية للاتحاد البرلماني الدولي في 7 تشرين الثاني/ نوفمبر 2021.

ويشكل مؤتمر الأطراف الـ26 المؤتمر الدولي الأول حول تغير المناخ. فهو يجمع قادة من جميع أنحاء العالم لتعزيز العمل المناخي وتعزيز تنفيذ اتفاق باريس، تلك المعاهدة الدولية الرئيسية الملزمة قانوناً في العالم بشأن تغير المناخ. لطالما دعم الاتحاد البرلماني الدولي مشاركة البرلمانات في اجتماعات مؤتمر الأطراف السنوية من خلال تنظيم اجتماعات برلمانية. يوفر مؤتمر الأطراف الـ26 فرصة حاسمة للتفكير في ما تمّ تحقيقه منذ توقيع اتفاق باريس في العام 2015 ووضع خطط ملموسة لبلوغ أهداف اتفاق باريس، في وقت أصبحت فيه أزمة المناخ أكثر خطورة من أي وقت مضى.

ويتم التخطيط للفعاليتين البرلمائيتين كاجتماعين بالحضور الشخصي في روما وغلاسكو وستجمعان برلمانات من جميع أنحاء العالم وتوفران منبراً لمناقشة كيفية تعزيز العمل البرلماني بشأن تغير المناخ على المستوى الوطني والإقليمي والدولي، في سياق مؤتمر الأطراف الـ26. يستهدف الاجتماع في روما البرلمانيين المنضمين إلى اللجان



المتعلقة بالمناخ والبيئة، في حين أن اجتماع غلاسكو مفتوح لجميع البرلمانيين الذين يخططون لحضور مؤتمر الأطراف الـ26.

وفي نهاية هذه الاجتماعات، وتماشياً مع الممارسة المعتادة في الاجتماعات البرلمانية السابقة في سياق مؤتمر الأطراف، يتوقع الاتحاد البرلماني الدولي اعتماد وثيقة ختامية تهدف إلى رسم مسار لزيادة العمل البرلماني بشأن تغير المناخ. سيتم نشر المشروع الأولي للوثيقة الختامية في أوائل تموز/ يوليو لإتاحة الوقت الكافي للبرلمانات للمراجعة واقتراح التعديلات. سيعتمد اجتماع روما مشروع الوثيقة الختامية. وسيتم الانتهاء من الوثيقة النهائية واعتمادها في الاجتماع البرلماني في مؤتمر الأطراف الـ26 في غلاسكو.

وسيتم توفير معلومات إضافية عن الاجتماعين ووثائق ذات صلة لكم كما سيتم نشرها أيضاً على الموقع الإلكتروني التالي: <https://www.ipu.org/events/current-and-future-events>. يرجى ملاحظة أن الاتحاد البرلماني الدولي والمجموعة البريطانية للاتحاد البرلماني الدولي والبرلمان الإيطالي ليست للأسف في وضع يسمح لها بتسهيل اعتمادها لدى مؤتمر الأطراف الـ26 أو المساعدة في أي ترتيبات لوجستية، لا سيما دعم الحصول على التأشيرة للدخول إلى المملكة المتحدة أو إيطاليا. يتم التعامل مع هذه الأمور من قبل كل مندوب بشكل فردي.

ويحدونا خالص الأمل أن تقبلوا دعوتنا لبرلمانكم للمشاركة في هاتين الفعالتين لأن ذلك سيساعد في ضمان نجاحهما. ونتطلع إلى الترحيب بكم في كل من روما وغلاسكو في وقت لاحق من هذا العام.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

توقيع	توقيع	توقيع	توقيع
مارتن تشونغونغ الأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي	هاريت بالدوين، عضو البرلمان رئيسة المجموعة البريطانية للاتحاد البرلماني الدولي	ماريا إليزابيتا ألبرتي كاسيلاي رئيس مجلس الشيوخ الإيطالي	روبرتو فيكو رئيس مجلس النواب الإيطالي





Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.



28 June 2021

Dear Madam Speaker,
Dear Mr. Speaker,

We are very pleased to invite your parliament to two parliamentary events in relation to the 26th United Nations Climate Change Conference of the Parties (COP26) that will be held in Glasgow, United Kingdom (UK) in November 2021. The Inter-Parliamentary Union (IPU) is co-organizing a **Pre-COP26 Parliamentary Meeting in Rome, Italy on 8-9 October 2021** with the Italian Parliament as part of a series of pre-COP26 events hosted by Italy, **followed by the Parliamentary Meeting at COP26 in Glasgow**, co-organized with the British Group of the IPU **on 7 November 2021**.

COP26 is the foremost international conference on climate change. It brings together leaders from across the globe to advance climate action and to promote implementation of the Paris Agreement, the world's major legally-binding international treaty on climate change. The IPU has long supported the engagement of parliaments in annual COP meetings through the organization of parliamentary meetings. COP26 provides a critical opportunity to reflect on what has been achieved since the Paris Agreement was signed in 2015 and to set concrete plans to reach the Paris Agreement targets, at a time when the climate crisis is more critical than ever.

The two parliamentary events are being planned as in-person meetings in Rome and Glasgow and will bring together parliaments from around the world and provide a platform for discussing how to advance parliamentary action on climate change at the national, regional and international level, in the context of COP26. The meeting in Rome is targeted at parliamentarians affiliated with climate and environment-related committees, while the Glasgow meeting is open to all parliamentarians that plan to attend COP26.

At the end of these meetings, and in keeping with usual practice at previous Parliamentary Meetings in the context of COP, the IPU expects to adopt an outcome document aiming to chart a course for increased parliamentary action on climate change. A first draft of the outcome document will be shared in early July to allow sufficient time for parliaments to review and suggest amendments. The Rome meeting will adopt a draft outcome document. The final outcome document will be finalized and adopted at the Parliamentary Meeting at COP26 in Glasgow.

Additional information on the two meetings and relevant documents will be made available to you and will also be posted here: <https://www.ipu.org/events/current-and-future-events>. Please note that the IPU, the British Group of the IPU and the Italian parliament are unfortunately not in a position to facilitate accreditation to COP26 or to assist with any logistical arrangements, notably visa support for entry into the UK or Italy. Those matters are to be handled by each delegate individually.

We sincerely hope that you will accept our invitation for your parliament to participate in these two events as this will help ensure their success. We look forward to welcoming you in both Rome and Glasgow later this year.

Yours sincerely,

Martin Chungong
Secretary General
Inter-Parliamentary
Union

Harriet Baldwin, MP
Chair
BGIPU

Maria Elisabetta Alberti
Casellati
President
Italian Senate

Roberto Fico
President
Italian Chamber of
Deputies